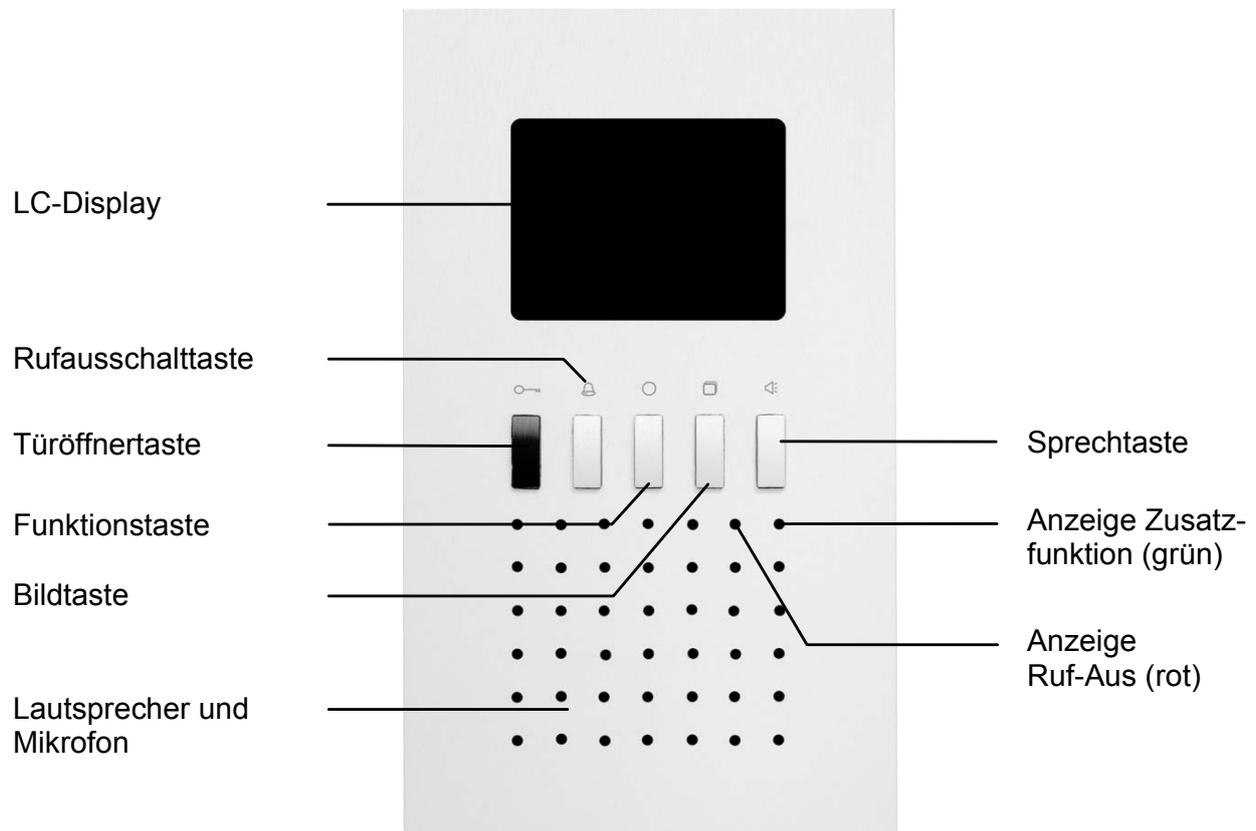


# Bedienungsanleitung

## Video-Innensprechstelle VTC30

---



### Rufsignalisierung

Rufunterscheidung beim Läuten vom Hauseingang, der Etagentüre und bei Internruf durch verschiedene, programmierbare Ruftöne (siehe Ruftöne programmieren). Die grüne LED-Anzeige leuchtet bei Türruf vom Hauseingang und bei Internruf während 30 Sek.

# Anzeige- und Bedienelemente

Türöffnertaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Türe öffnen</li> <li>• Lichtschaltfunktion auslösen *</li> <li>□ .....</li> </ul>
Rufausschalttaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Türruf ausschalten – Taste kurz drücken, rote LED Anzeige leuchtet (keine Türansage)</li> <li>• Türruf wieder einschalten – Taste nochmals drücken, rote LED Anzeige löscht (Türansage wird wiedergegeben, falls diese aktiviert ist)</li> </ul>
Funktionstaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ Internruf - Taste drücken zum Anrufen</li> <li>□ Rufumleitung nach programmiertem Rufziel – Taste drücken zum Einschalten, grüne Anzeige leuchtet Taste drücken zum Ausschalten, grüne Anzeige löscht</li> <li>□ Türöffnerautomatik</li> <li>□ Steuerfunktion 8</li> <li>□ .....</li> </ul>
Bildtaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bild einschalten (autom. Abschalten nach 90 Sek. oder eingehendem Türruf)</li> <li>• Bild fortschalten auf weitere Kameras (steppen)</li> </ul>
Sprechtaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprechen zur Aussensprechstelle oder Interngespräch</li> </ul> <p>Freisprechen: - Taste kurz drücken; Das Gespräch kann ohne weitere Bedienung geführt werden</p> <p>Wechselsprechen: - Taste länger als 1 Sek. drücken; Taste drücken: Sprechen zur Aussensprechstelle Taste loslassen: Hören von der Aussensprechstelle (wenn die Sprechtaste nicht mehr gedrückt wird, erfolgt eine automatische Abschaltung nach 30 Sek. oder nach 4 Sek. nach Drücken der Türöffnertaste)</p>
Anzeige Ruf-Aus (rot)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprech- / Videokanal belegt</li> <li>• Ruf ausgeschaltet (Warnanzeige)</li> <li>• bei Ruftonauswahl</li> <li>• bei Anweisungen vom Gerät</li> </ul>
Anzeige Zusatzfunktion (grün)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anruf</li> <li>• Sprechen, Türöffnerautomatik oder Rufumleitung (aktiv)</li> </ul>

\* sofern Lichtschaltfunktion in der Zentrale aktiviert

## Einstellungen

### Spracheinstellung

Das Gerät besitzt eine Sprachführung durch die Einstellmenüs.  
Die Sprache ist umschaltbar zwischen deutsch und französisch.

1	Sprache wechseln	<p>Funktionstaste und Bildtaste gleichzeitig ca. 8 Sek. drücken, bis Signalton ertönt. Sofort loslassen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 Signalton = Sprache deutsch</li> <li>• 2 Signaltöne = Sprache französisch</li> </ul>
---	------------------	--

## Ruftöne programmieren

Für eingehende Rufe von zwei verschiedenen Aussensprechstellen, Etagenruf und Internruf können unterschiedliche Ruftöne eingestellt werden. Auswahl aus 5 Alpha-, 4 Gongtönen und 4 polyphonen Ruftönen. Auf Wunsch speichern wir Ihre eigenen Melodien ab. Nehmen Sie bitte hierfür Kontakt mit Ihrem Elektroinstallateur auf.

1	Programmiermodus einschalten	Rufausschalttaste ca. 8 Sek. drücken bis Stimme „Ruftonauswahl“ ertönt. Rote und grüne Anzeigen leuchten. Ruftonauswahl ist aktiviert.
2a	Rufton von 1. Aussensprechstelle wählen	Türöffnertaste so oft drücken bis zum gewünschten Rufton. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.
2b	Rufton von 2. Aussensprechstelle wählen	Bildtaste so oft drücken bis zum gewünschten Rufton. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.
2c	Rufton von der Etagentüre wählen	Sprechtaste so oft drücken bis zum gewünschten Rufton. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.
2d	Internrufton wählen	Funktionstaste so oft drücken bis zum gewünschten Rufton. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.
3	Programmiermodus ausschalten	Wird während 8 Sek. keine Taste betätigt, schaltet der Programmiermodus automatisch mit einem Signalton aus. Beide Anzeigen löschen. Durch nochmaliges Drücken der Rufausschalttaste wird der Programmiermodus vorzeitig verlassen.

## Aufnahme einer eigenen Türansage

Das Gerät besitzt einen Sprachspeicher zum Abspeichern einer eigenen Türansage. Die Türansage wird beim Läuten an Aussensprechstellen abgespielt und informiert den Besucher. Die Wiedergabe der Ansage ist ein- und ausschaltbar (2c).

1	Türansage - Programmiermodus einschalten	Funktionstaste ca. 8 Sek. drücken bis Stimme „Türansage“ ertönt. Grüne Anzeige blinkt. Türansage – Programmiermodus ist aktiviert.
2a	Aufnahme einer eigenen Ansage (überschreibt Bestehende)	Sprechtaste drücken und gedrückt halten. Nach dem Drücken ertönt Stimme „Aufnahme“, die rote Anzeige leuchtet. Sobald die rote Anzeige zu blinken beginnt, kann mit dem Aufsprechen begonnen werden. Die Sprechtaste solange gedrückt halten, bis Ansage fertig aufgesprochen ist. Die maximale Aufnahmezeit beträgt 30 Sek. Die rote Anzeige löscht nachdem die Sprechtaste losgelassen wurde oder die Aufnahmezeit abgelaufen ist.
2b	Abspielen der aufgenommenen Ansage; zur Kontrolle	Drücken der Rufausschalttaste spielt die aufgesprochene Ansage ab. Die rote Anzeige blinkt während der Wiedergabe.
2c	Türansage aktivieren / deaktivieren	Mit der Bildtaste lässt sich die Türansage ein- und ausschalten (min. 1 Sek. drücken) **
3	Türansage - Programmiermodus ausschalten	Wird während 8 Sek. keine Taste betätigt, schaltet der Türansage - Programmiermodus automatisch mit einem Signalton aus. Beide Anzeigen löschen. Durch nochmaliges Drücken (min. 2 Sek.) der Funktionstaste wird der Türansagemodus vorzeitig verlassen.

\*\* Die Türansage wird nur abgespielt, wenn die Türrufe eingeschaltet sind.

## Ruftonlautstärke, Bildhelligkeit, Farbsättigung, Gesprächslautstärke bei Internsprechen

1	Programmiermodus einschalten	Bildtaste ca. 8 Sek. drücken bis Stimme „Einstellungen“ ertönt. Grüne Anzeige blinkt. Programmiermodus ist aktiviert.
2a	Ruftonlautstärke wählen	Rufausschalttaste so lange drücken, bis gewünschte Lautstärke erreicht wird. Zur Kontrolle dient ein Ton. Wird die Taste beim Maximalwert 1 Sek. losgelassen (bis rote Anzeige erlischt) und wieder gedrückt, sinkt die Lautstärke bis zum Minimalwert. Rote und grüne Anzeigen leuchten.
2b	Bildhelligkeit wählen	Sprechtaste so lange drücken, bis gewünschte Helligkeit erreicht wird. Wird die Taste beim Maximalwert 1 Sek. losgelassen (bis rote Anzeige erlischt) und wieder gedrückt, sinkt die Helligkeit bis zum Minimalwert. Rote und grüne Anzeigen leuchten.
2c	Farbsättigung wählen	Funktionstaste so lange drücken, bis gewünschte Farbsättigung erreicht wird. Wird die Taste beim Maximalwert 1 Sek. losgelassen (bis rote Anzeige erlischt) und wieder gedrückt, sinkt die Farbsättigung bis zum Minimalwert. Rote und grüne Anzeigen leuchten.
3	Programmiermodus beenden	Wird während 8 Sek. keine Taste betätigt, schaltet der Programmiermodus automatisch mit einem Signalton aus. Anzeigen löschen. Durch nochmaliges Drücken der Bildtaste wird der Programmiermodus vorzeitig verlassen.

### Zusätzliche Funktionen/Programmierungen

Für den Parallelbetrieb mehrerer Video-Innensprechstellen und zum Sperren der Rufausschalttaste fragen Sie bitte Ihren Elektroinstallateur.

### Reinigung

Video-Innensprechstelle mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen.  
Stärkere Verschmutzungen mit einem milden Reinigungsmittel entfernen.

- **Eindringen von Wasser unbedingt vermeiden !**
- **Keine scharfen oder kratzenden Reinigungsmittel verwenden !**

Renè Koch AG  
Seestrasse 241  
8804 Au/Wädenswil  
044 782 6000  
044 782 6001 Fax  
info@kochag.ch  
www.kochag.ch

**KO(H)**

sehen hören sprechen  
voir entendre parler

Technische Änderungen vorbehalten